



L'Office familial Freiburg remercie vivement les donateurs-donatrices suivants-es pour leur soutien durant l'année 2021 :

*Die Paar- und Familienberatung Freiburg bedankt sich ganz herzlich bei den Spender:innen für ihre wertvolle Unterstützung im Jahr 2021 :*

#### Communes / Gemeinden

Commune d'Attalens	Gemeinde Düdingen
Commune de Corbières	Gemeinde Schmitten
Commune du Gibloux	Gemeinde St. Ursen
Commune de Granges-Paccot	Commune de Marly
Commune de Granges-Veveys	Commune du Val-de-Charmey
Commune de Lully	Commune de Villars-sur-Glâne

#### Paroisses / Pfarreien

Paroisse d'Arconciel	Paroisse de Sâles
Paroisse de Barberêche	Paroisse d'Ursy
Paroisse de Belfaux	Paroisse du Val-de-Charmey
Paroisse de Bonnefontaine	Paroisse de Villars-sur-Glâne
Paroisse de Châtel-St-Denis	Paroisse d'Ecuvillens-Posieux
Paroisse de Cottens	Paroisse de Morlon
Paroisse de Fribourg Christ-Roi	Pfarreirat Ueberstorf
Paroisse de La Brillaz	Pfarreirat Plaffeien
Paroisse de Le Crêt-Progens	Pfarreirat Murten
Paroisse de Marly	Pfarreirat Merlach
Paroisse réformée de la Glâne-Romont	Pfarreirat Giffers-Tentlingen
Paroisse de Ponthaux	Pfarreirat Wünnewil-Flamatt
Paroisse Sainte-Thérèse – vente missionnaire	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Cordast
Unité pastorale Saint-Laurent	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Meyriez
Paroisse évangélique réformée de Fribourg	Reformierte Kirchgemeinde Düdingen

#### Et / und

Fondation Mme Albert Nussbaumer  
Rotary Club Fribourg Sarine  
Kiwanis Club de la Gruyère  
Banque Cantonale de Fribourg  
Institut Sainte-Ursule  
HFR Hôpital cantonal de Fribourg

ainsi que toutes les donateurs-donatrices privés-es / und auch die privaten Spender:innen

**Nos remerciements vont bien entendu également à celles et ceux qui, de manière pérenne et/ou pour des projets spécifiques, soutiennent notre Association :**

***Unser Dank geht auch an alle, die unseren Verein permanent und/oder für bestimmte Projekte unterstützen:***

la Direction de la santé et des affaires sociales DSAS / *Direktion für Gesundheit und Soziales GSD*

la Loterie Romande / *die Loterie Romande*

La Chaîne du Bonheur / *Glückskette*

Promotion santé Suisse / *Gesundheitsförderung Schweiz*

Bureau fédéral de l'égalité / *Eidgenössisches Büro für Gleichstellung*

ainsi que les communes de Fribourg, Marly, Villars-sur-Glâne, Givisiez et Granges-Paccot qui subventionnent notre service de puériculture et conseils aux parents /

*und die Gemeinden Freiburg, Marly, Villars-sur-Glâne, Givisiez und Granges-Paccot, die die Mütter- und Väterberatung und die Elternberatung subventionieren.*

En 2021, l'Office familial Freiburg a pu compter sur un grand nombre de donateurs pour pérenniser et développer sa mission.

*Im Jahre 2021 konnte sich die Paar- und Familienberatung Freiburg auf eine Vielzahl von Spender:innen stützen um ihren Auftrag nachhaltig zu sichern und auszubauen.*